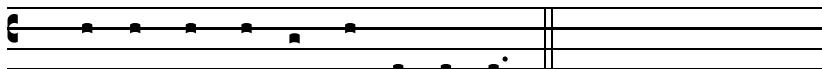


Modlitba před spaním (Kompletář)

Prosba o požehnání (*benedictio*)



P: Pros-me o Bo-ží po-žeh-ná-ní.



Po - koj - nou noc a št'ast - ný ko - nec dej nám,



vše - mo - hou - cí Pa - ne. S: A-men.

Úvodní krátké čtení (*lectio brevis*)

Toto čtení pronáší lektor



Brat-ři: bud'-te stří-zli-ví a bdě-te, pro to-že váš pro-tiv-ník dábel



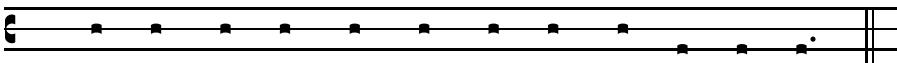
ja - ko řvou-cí lev ob-chá - zí hle - da - je ko - ho by po - hl - til.



Pos - tav - te se pro - ti ně - mu sil - ní ví - rou.



Ty pak Hos-po - di - ne smi-luj se nad ná - mi. S: Bo-hu dí - ky.



P: Po - moc na - še je ve jmé - nu Hos - po - di - na,



S: kte - rý u - či - nil ne - be i ze - mi.

Vyznání hřichů (*confiteor*)

P: Vyznávám se všemohoucímu Bohu i vám, bratři a sestry, že jsem hřešil myšlením, slovy i skutky a opomenutím toho, co jsem měl udělat. Je to má vina, má vina, má převeliká vina. Proto vás prosím: modlete se za mne k Pánu, Bohu našemu.

S: At' se nad tebou smiluje Bůh všemohoucí, odpustí ti hřichy a dovede tě do života věčného.

P: Amen.

S: Vyznávám se všemohoucímu Bohu i tobě [bratře/sestro], že jsem hřešil myšlením, slovy i skutky a opomenutím toho, co jsem měl udělat. Je to má vina, má vina, má převeliká vina. Proto tě prosím: modli se za mne k Pánu, Bohu našemu.

P: At' se nad vámi smiluje Bůh všemohoucí, odpustí vám hřichy a dovede vás do života věčného.

S: Amen.



P: O - brat' nás k so - bě Bo - že, na - še spá - so,



S: a svůj hněv od nás odvrat!

Úvod (*ingressus*)

BO ŽE, shléd-ni a po-moz. Pa-ne, po-spěš mi po-má-hat.

Slá - va Ot - ci i Sy - nu, i Du - chu sva - té - mu.

Jako by-la na po čát ku i ny-ní i vždycky a na vě-ky vě ků. Amen.

Al - le - lu - ia. (Chvála to - bě, Pa - ne, Krá - li věč - né slá - vy.)

Antifony k žalmům

8. G S MI-luj se nade mnou, Hos po-di-ne a vy slyš modlit-bu mo-ji.

v době velikonoční

8. G A L-le-lú-ia, al-le-lú-ia, al-le-lú -ia.

Žalm 4 *Cum invocarem*



Když vo-lám, od - po - věz mi, Bo - že mé spra - ve - dl - nos - ti! *



V souže - ní mi zjed-náš volnost. *Flexa:* ne-hřeš-te však †

Smiluj se nadé mnou, *
vyslyš mou modlitbu!

Urození, dluho ještě bude tupena má sláva? *
Milujete marnost, vyhledáváte lež.

Vězte, Hospodin pro svého věrného koná divy.*
Hospodin slyší, když k němu volám.

Jste tím pobouřeni, nezhřešte však. †
Přemítejte o tom v srdci na loži *
a bud'te zticha.

Oběť spravedlnosti mu obětujte, *
důvěřujte Hospodinu.

Mnozí říkají: "Kdo nám dá užít dobrých věcí?" *
Avšak nad námi ať vzejde jas tvé tváře, *Hospodine!*

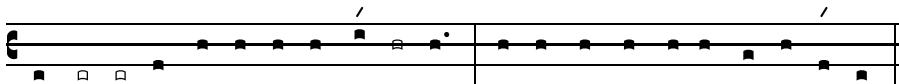
Mému srdci dáváš větší radost, *
než mívají oni z hojných žní a vinobraní.

Pokojně uléhám, pokojně spím, *
neboť sám, Hospodine, v bezpečí mi dáváš bydlet.

SLÁVA OTCI I SYNU *
I DUCHU SVATÉMU,
jako byla na počátku i nyní i vždycky *
a na věky věků. Amen.

volitelně je zde možné zařadit také 31. žalm, viz str. 13

Žalm 91 *Qui habitat*



Kdo v úkrytu Nejvyššího **by** - dlí, * přečká noc ve stínu Všemocného,



perutěmi : †

Říkám o Hospodinu: Mé útočiště, má pevná tvrz *
je můj **Bůh**, v něž **doufám**.

Vysvobodí tě z osidla **lovce**, *
ze zhoubného **moru**.

Přikryje tě svými *perutěmi*, †
pod jeho křídly máš útočiště; *
pavézou a krytem je ti *jeho věrnost*.

Nelekej se hrůzy **noci** *
ani šípu, který *létá ve dne*,
moru, jenž se plíží **temnotami**, *
nákazy, jež šíří zhoubu *za poledne*.

Byť jich po tvém boku padlo *tisíc*, †
byť i deset tisíc tobě **po** pravici, *
tebe nestihne nic *takového*.

Na vlastní oči to **spatříš**, *
uzříš odplatu, jež stihne **svévolníky**.

Máš-li útočiště **v Hospodinu**, *
u Nejvyššího svůj **domov**,

nestane se ti nic **zlého**, *
pohroma se k tvému stanu *nepřiblíží*.

On svým andělům vydal o tobě **příkaz**, *
aby tě chránili na *všech* tvých *cestách*.

Na rukou tě budou **nosit**, *
aby sis o kámen nohu *neporanil*;

po lvu a po zmiji šlapat **budeš**, *
pošlapeš lvíče i **draka**.

Dám mu vyváznout, nebot' je mi **oddán**, *
budu jeho hradem, on zná *moje jméno*.

Až mě bude volat, *odpovím mu*, †
v soužení s ním **budu**, *
ubráním ho, obdarím ho **slávou**,

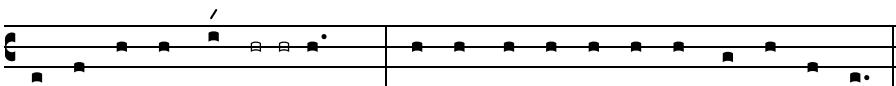
dlouhých let dopřeji mu **do** sytosti, *
ukáži mu *svoji spásu*.

SLÁVA OTCI I SYNU *

I DUCHU SVATÉMU,

jako byla na počátku i nyní i **vždycky** *
a na věky věků. Amen.

Žalm 134 *Ecce nunc benedicite*



Dob-ro-řeč-te **Hos-po dinu**, * všich ni Hos-po - di - no - vi slu-žeb-ní - ci,

kteří stojíte v Hospodinově **domě** *
za nočního času.

Pozvedejte ruce **ke** svatyni, *
dobrořečte *Hospodinu*!

Hospodin ti žehnej **ze** Sijónu; *
on učinil nebesa i **země**.

SLÁVA OTCI I SYNU *

I DUCHU SVATÉMU,

jako byla na počátku i nyní i **vždycky** *
a na věky věků. Amen.

Píseň (hymnus)

K RISTE, ty jsi den a svět-lo, os - vě - cu - ješ noč - ní tem-no,
vě - ří - me, žes' Svě - tlo svě - tel, všech vě - ří - cích o - svě - ti - tel.

Prosíme, tě, ó Pane náš,
této noci buď naše stráž,
at' spočineme v lásce tvé,
dopřej nám chvíle pokojné

Když unavené oči spí,
at' srdce dál u tebe bdí
a ty mocnou chraň pravící
všechny tebe milující

Ježíši Kriste při nás stůj,
zlé úklady od nás vzdaluj,
vykoupil jsi nás krví svou,
buď naší stálou záštitou

Krátké čtení (*capitulum*)

L: Ty jsi Hos - po - di - ne, u - pros třed nás † a na - zý - va - jí
nás tvým jménem. * Nez - ří - kej se nás! S: Bo - hu dí - ky

Zpěv po krátkém čtení (*responsorium breve*)

6.

D O ru-kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

Do ru-kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

Vy - kou - pil jsi nás Hos - po - di - ne, Bo - že prav - dy. svě - řu - ji

du - cha svého. Slá - va Ot - ci i Sy - nu i Du - chu Sva - té - mu.

Do rukou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

další zpěvy po krátkém čtení (adventní, velikonoční, ...) jsou na str. 15—18.

Versiculum

¶. O - pat - ruj nás, Hos - po - di - ne ja - ko zří - tel - ni - ci o - ka,

R. do stí - nu svých kří - del nás uk - ryj.

Simeonův chvalozpěv (*Nunc dimittis*)

The musical notation consists of four staves of square notation. The first staff begins with a large letter 'O' and lyrics in Czech. The second staff begins with a large letter 'a' and lyrics in Czech. The third staff begins with a large letter 'N' and lyrics in Czech, followed by a fermata over the note 'Pa'. The fourth staff continues the lyrics from the third staff.

CH - ra - řuj nás Pa - ne když bdí-me, o - pa - truj nás když spí-me
a - by chom bdě - li s Kris - tem a od - po - či - nu - li v po - ko - ji.
Y - ní propouštíš svého slu - žební - ka Pa - ne: *
podle svého slo - va v po - ko - ji:

2. nebot' mé oči viděly tvé spasení, * které jsi připravil přede všemi národy.
3. světlo, jež bude zjevením pohanům, * slávu pro tvůj lid Izrael.
SLÁVA OTCI I SYNU * I DUCHU SVATÉMU,
jako byla na počátku i nyní i vždycky * a na věky věků. Amen.

Úvod k prosbám (*Kyrie eleison*)

The musical notation consists of three staves of square notation. The first two staves are identical, ending with a fermata over the note 'son.'. The third staff continues the lyrics.

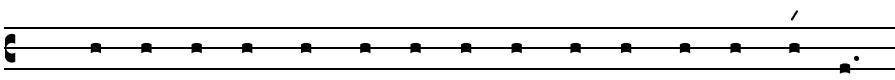
KY - RI - E e - lé - i - son. Chris - te e - lé - i - son. Ky - ri - e e - lé - i - son.

Otče náš (*Pater noster*)

recitovaná nebo zpívaná verze. Možno připojit také Apoštolské vyznání víry („Věřím v Boha...“)

Střídavé modlitby (*preces*)

Místo níže uvedených tradičních proseb je možné zařadit vhodné přímluvné modlitby apod.



Ý. Po - žeh - na - ný jsi Hos - po - di - ne, Bo - že na - šich ot - ců,



R. hod - ný chvá - ly a slá - vy na - vě - ky.

Ý. Dobrořečme Otci, i Synu i Duchu **svatému**.

R. Chvalme a vyvyšujme *jej* navěky.

Ý. Pomáhej nám, Pane, této **noci**

R. a zachovej nás od všeho hříchu.

Ý. Smiluj se nad námi, **Hospodine**,

R. smiluj *se* nad námi.

Ý. Bud' milosrdenství tvé, Hospodine, **nad** námi,

R. tak jak doufáme v tebe.

Ý. Pane, vyslyš mou **modlitbu**

R. a mé volání ať přijde k tobě.

[Ý. Pán s **vámi**.

R. I s *duchem* tvým.]

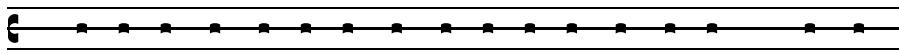
Závěrečná modlitba

P: Modleme se: Všemohoucí Bože, ty jsi přivedl tento den ke svému konci. Prosíme tě: zůstaň s námi a chrán nás v mlčenlivých hodinách noci, abychom unaveni z neklidu tohoto pomíjivého světa odpočinuli v tvém pokoji.

S: Amen.

Požehnání

odpadá, není-li přítomen ordinovaný služebník



P: Po-žeh-nej a och-ra-ňuj vás vše-mo-hou-cí Bůh O-tec + i Syn



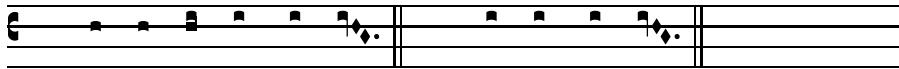
i Duch sva-tý. **S:** A-men.

Dobročeření (*Benedicamus*)



C: Dob-ro - řeč - me Pá - nu. **S:** Bo - hu dí - ky.

nebo



C: Dob-ro - řeč - me Pá - nu. **S:** Bo - hu dí - ky.

Dodatky

Vyznání hřichů II.

P: Vyznejme svůj hřich v přítomnosti Boží i druhých.

P: Svatý a milostivý Bože,

S: vyznávám, že jsem tento den proti tobě zhřešil.

Některé ze svých hřichů znám:

myšlenky, slova i skutky, za které se stydím.

Jiné jsou však známy jen tobě.

Ve jménu Ježíše Krista prosím o odpuštění.

Vysvobod' mne a obnov,

abych mohl odpočinout v pokoji.

P: Z milosrdenství Božího jsme spojeni s Ježíšem Kristem a v něm je nám odpuštěno.
Odpočiňme nyní v pokoji a ráno vstaňme, abychom mu sloužili.

S: Amen.

Žalm 31 In te, Domine, speravi

Hos-po-di-ne, u-tí-kám se k to-bě, † kéž nej-sem na vě-ky
za-han-ben; * po-moz mi vy-váz-nout pro svou spra-ve - dl-nost!

Skloň ke mně své ucho, *

pospěš, vysvobod' mě,

bud' mi skálou záštitnou, *

bud' opevněným domem pro mou spásu.

Tys můj skalní štít a pevná tvrz má, *
ved mě pro své jméno a doved' mě k cíli.

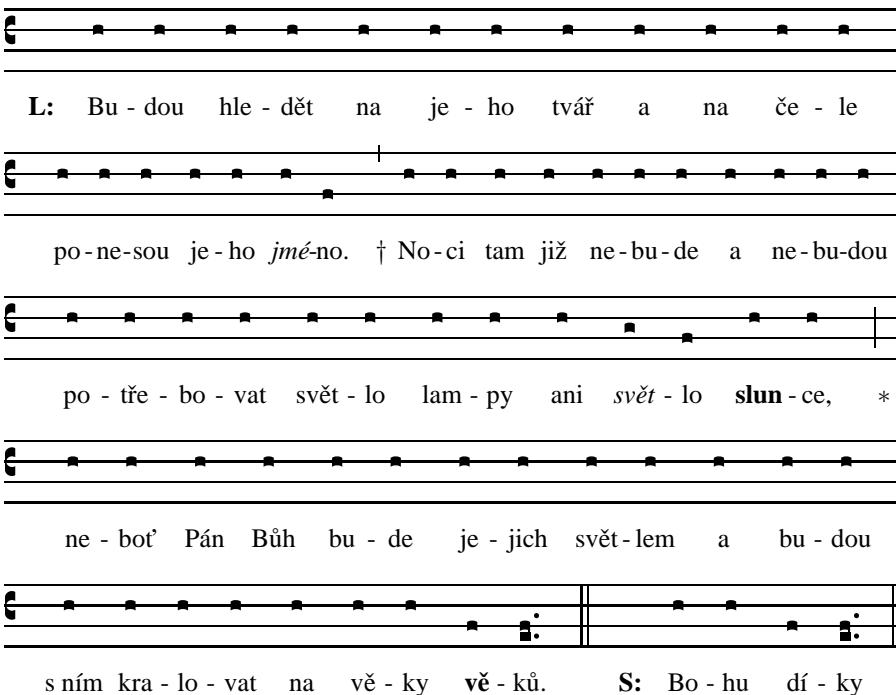
Vyvleč mě z té síti, již mi nastražili, *
vždyť jsi má záštita.

Svého ducha kladu do tvých **rukou**, *
vykoupils mě, Hospodine, Bože **věrný**.

SLÁVA OTCI I SYNU *
I DUCHU SVATÉMU,

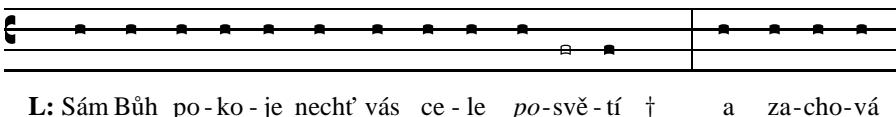
jako byla na počátku i nyní i **vždycky** *
a na věky věků. Amen.

Krátké čtení (kapitulum) v neděli

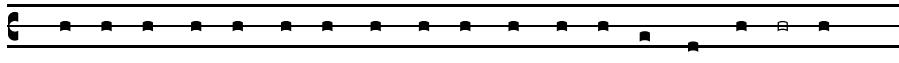


L: Bu - dou hle - dět na je - ho tvář a na če - le
po - ne - sou je - ho jmé - no. † No - ci tam již ne - bu - de a ne - bu - dou
po - tře - bo - vat svět - lo lam - py ani svět - lo slun - ce, *
ne - bot' Pán Bůh bu - de je - jich svět - lem a bu - dou
s ním kra - lo - vat na vě - ky vě - ků. S: Bo - hu dí - ky

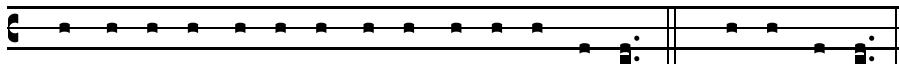
Krátké čtení (kapitulum) ve čtvrtku



L: Sám Bůh po - ko - je nechť vás ce - le po - svě - tí † a za - cho - vá



va - še - ho du - cha, du - ši i tě - lo bez ú - ra - zu a po skvr ny *



do pří - cho - du na - še - ho Pá - na Je - ží - še Krista. S: Bo - hu dí - ky!

Adventní zpěv po krátkém čtení

4. D

A single-line musical staff with square note heads. The notes are mostly quarter notes, with some eighth notes and sixteenth notes appearing towards the end.

O ru - kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho:

Do ru - kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

Vy - kou - pil jsi nás Hos - po - di - ne, Bo - že prav - dy,

svě - řu - ji du - cha svého: Slá - va Ot - ci i Sy - nu i Duchu Sva - té - mu.

Do ru - kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

Velikonoční zpěv po krátkém čtení

6.

D *O ru-kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho:*

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Do ru-kou tvých, Hos - po - di - ne,

svě - řu - ji du - cha své - ho: Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

¶. Vy - kou - pil jsi nás Hos - po - di - ne, Bo - že prav - dy.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. ¶. Slá - va Ot - ci i Sy - nu

i Du - chu Sva - té - mu. Do ru - kou tvých, Hos - po - di - ne,

svě - řu - ji du - cha své - ho: Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Slavnostní zpěv po krátkém čtení

6.

D

O ru-kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

Do ru-kou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

¶. Vy - kou - pil jsi nás Hos - po - di - ne, Bo - že prav - dy. svě - řu - ji

du - cha svého. ¶. Slá - va Ot - ci i Sy - nu i Du - chu Sva - té - mu.

Do rukou tvých, Hos - po - di - ne, svě - řu - ji du - cha své - ho.

Alternativní zpěv po krátkém čtení

6.

B

O - že, v te - be dů - vě - řu - ji, do tvých ru - kou svě - řu - ji

du - cha své - ho. Bo - že, v te - be dů - vě - řu - ji, do tvých

ru-kou svě - řu - ji du - cha své - ho. ¶. Ty mne ve - deš a chráníš,
 věr - ný Bo - že, do tvých ru - kou svě - řu - ji du - cha své - ho.
 ¶. Slá - va Ot - ci i Sy - nu i Du - chu Sva - té - mu.
 Bo - že, v te - be dů - vě - řu - ji, do tvých rukou svě - řu - ji du - cha své - ho.